



Mestský

INFOLIST

Trebišov

Informačný občasník Mesta Trebišov

4/2016

Slovo na úvod



Vážení občania,

posledné dni prázdninového obdobia prinášajú možnosť rekapitulovať a hodnotiť dovolenkový čas prežitý v spoločnosti blízkych a známych, no v našom prípade určite aj očakávania s blížiacimi sa Dňami mesta 2016.

Po minuloročnej dobrej skúsenosti a odozve z vašej strany bude program slávnosti aj v tomto roku voľne nadväzovať na podujatie Múzea a Kultúrneho centra južného Zemplína Chlebom a vínom v už novozrekonštruovaných priestoroch kaštieľa. Zaujímavá však určite bude aj ponuka mesta, a to v podobe spojenia tradičného a moderného, keďže sobotňajšiemu programu bude dominovať folklórny festival, kým v nedeľu prídu na rad ostatné hudobné štýly. Vyvrcholenie trebišovského leta prináša aj množstvo lákavých sprievodných podujatí, pričom každé z nich bude svojím spôsobom špecifické.

Snahou nás všetkých, ktorí sa podieľali na príprave, bolo vytvoriť priestor na spojenie zábavy a oddychu s aktívnym prežitím voľného času tak pre Trebišovčanov, ako aj návštevníkov zo širokého okolia.

Uvedomujeme si, že Dni mesta sú jednou z možností ako sa poďakovať Vám - občanom, že sa každý svojím spôsobom podieľate na rozvoji nášho mesta. Je v tom aj kus symboliky, keďže v minulosti bol tento čas vyhradený dožinkom, slávnostiam, počas ktorých sa ďakovalo za úrodu. Spevom, tancom, ale aj dobrým jedlom.

Pri tejto príležitosti by som veľmi rád vyzdvihol pomoc partnerov, ktorí svojím príspevom nám umožnili ponúknuť všetkým návštevníkom jedinečnú akciu, so svojou atmosférou a s dobrou náladou. Za to, že jej súčasťou budete aj vy, Vám už vopred ďakujem!

PhDr. Marek Čižmár, primátor mesta

Výstavba multifunkčného ihriska v Milhostove

Mesto Trebišov zrealizovalo výstavbu multifunkčného ihriska v Mestskej časti Milhostov, na ktorú sa mu podarilo získať dotáciu vo výške 40.000 eur z finančnej podpory predsedu vlády Slovenskej republiky. Na projekte participovalo mesto spoluúčastou vo výške 14.724,39 eur. V marci 2016 bola dokončená spodná podkladová vrstva ihriska. V máji sa realizovali práce na zhotovení vrchnej časti multifunkčného ihriska a osadený bol dvojfarebný umelý trávnik, ktorého povrch sa následne pieskoval a valcoval. Vytvorený je prístupový chodník a namontované sú 2 basketbalové stojany a koše. Na ihrisku pracovníci osadili mantinely, priestor ihriska ohradili ochrannou sieťou, namontované boli 2 bránky na minifutbal, 2 hliníkové stĺpy na volejbal a 2 tenisové stĺpy so sieťou. Na ihrisku sú umiestnené lavičky a tribúna. Multifunkčné ihrisko osvetľujú 4 LED reflektory. Pred ihriskom sa nachádza parkovacia plocha z asfaltovej drte.

Otváracie hodiny:

pondelok – piatok (mimo prázdnin a sviatkov) 14.00 h – 21.00 h

pondelok – piatok (počas prázdnin a sviatkov) 10.00 h – 21.00 h

sobota – nedeľa 11.00 h – 21.00 h

Správca multifunkčného ihriska: Mgr. Martin Ujhelyi

Zastupujúci správca: Tomáš Mráz

Zodpovedná osoba: Zlatica Maženská

Pohyb na multifunkčnom ihrisku je možný len po prevzatí kľúčov a so súhlasom vyššie uvedených a poverených osôb.



Úspech trebišovských športovcov bedmintonového klubu VICTORY

V sezóne 2015/2016 pätnásťroční juniori Radoslav Širák a Matúš Rechterovič úspešne absolvovali celoslovenské turnaje GRAND PRIX „A“ kategórie starších žiakov. Na turnaji vo Zvolene získali 3. miesto vo štvorhre, na turnajoch v Košiciach a Trenčíne dosiahli ešte lepší výsledok, 2. miesto vo štvorhre. Na Oblastných majstrovstvách SR do 15 rokov obidvaja hráči potvrdili svoje kvality a obsadili 1. miesto vo štvorhre, Radoslav Širák sa zároveň umiestnil na 2. mieste v mixe a na 3. mieste v dvojhre. Skvelý úspech im priniesli Majstrovstvá SR v kategórii do 15 rokov, kde obaja hráči získali striebro vo štvorhre a z kategórie do 17 rokov si domov odniesli bronz. V konečnom rebríčku SR U15 v roku 2016 sú chlapci umiestnení nasledovne: Radoslav Širák v dvojhre 7. miesto, vo štvorhre 3. miesto a v mixe, 4. miesto, Matúš Rechterovič v dvojhre 8. miesto, vo štvorhre 3. miesto a v mixe 11. miesto.





Terra Incognita
Košický kraj



Chlebom a vínom

25. - 26. august 2016 Trebišov

Program

25. august 2016 | štvrtok |

18:00
pokus o prekonanie slovenského rekordu v ručnom pletení lana

26. august 2016 | piatok |

12:00
Svätá liturgia
podakovanie za úrodu a posvätenie chleba (Gréckokatolícky chrám Zosnutia presvätej Bohorodičky)

13:00
Dožinkový sprievod mestom

Areál múzea

14:00
Zožali me... Víťazce u nas
dožinkové pásmo

Folklorná skupina Vidumanec z Kuzmíc

Súťaž v pečeni tradičnej zemplinskej „kysnutej hrubej lokši„

Univerzita svätého Urbana
získanie diplomu znalca Tokaja

Chlieb náš každodenný...
mlátenie obilja, mletie zrna, príprava cesta na chlieb, upečenie voňavého bochníka

Zrodenie tokajského vína
premena hrozna na víno, degustácia zlatého moku

Podte ochutnať...
tradičná a súčasná gastronómia: varenie šľivkového lekvaru u kotle, varenie zameški, pečenie hrubých lokšoch a tokajských kolačoch, chlebovho posucha a inšakých jedzeňoch

Remeslo má zlaté dno
tradičné remeslá: tkanie pokrovcov, vyrezávanie s drevorezbármí, pletenie lana na historickom stroji, kovácka dielňa, zdobenie perníkov, pradenie na kolovrátku, mútenie masla

Stroje a ich čaro
prezentácia historických i súčasných poľnohospodárskych strojov a ďalšej techniky

Jedinečná jazda
preveziete sa na historickom traktore s vlečkou (1,50 €)

Handmade trhy
kreatívne ručne vytvorené výrobky, tvorivá dielňa (Vytvorte si svoj suveníř.)

16:30
Divácke vinárske a kulinárske súťaže

17:00
Vystúpenie Muziky Milana Rendoša z Košíc

18:50
Vínne mušky Svetlušky
Deti, staňte sa jednou z našich mušiek Svetlušiek. Stačí, ak prídete večer o 18:50 do areálu múzea so svojim lampášikom a spolu so speváčkou Máriou Čírovou ich na javisku rozžiariate.

19:00
Koncert populárnej slovenskej speváčky Márie Čírovej

Detiský svet
rozprávková krajina Haliganda
mini ZOO
jazda na poníkoch
súťaže a iné prekvapenia
tombola

www.terraincognita.sk

partneri



mediálni partneri



DNI MĚSTA TREBIŠOV

28.8.2016

nedel' a



Hlavná brána parku

11.00 h
Výstava ovocia a zeleniny

14.00 h
Army zóna

16.00 h
Detská farma

14.00 h
Člnkovanie

15.00 h Balónový rozprávkový svet, workshopy
15.00 h Maľovanie na tvár
16.00 h Divadlo: Janko Hraško
17.00 h Škola tanca

Vchod od Gorkého ulice

Majstrovské futbalové zápasy II. ligy Trebišov – Poprad
10.00 h, 12.15 h

Vchod od fut. štadióna

Vchod od zim. štadióna
9.00 h Súťaž vo varení guláša

AMFITEÁTER

15.00 h Nájdí poklad grófa Andrásyho

13.00 – 20.00 h
Prehliadka

13.00 h Vyhlásenie výsledkov súťaže vo varení guláša

14.00 h Liquid error, rock-funk
15.00 h Fermata, gospel (Jaslo)

16.00 h Oceňovanie reprezentantov mesta
16.15 h Sunlips, rock-pop

17.20 h Karavana, reggae-ska
18.20 h Frequency, alternative-pop

19.20 h Oceňovanie reprezentantov mesta
19.30 h Slovak tango, acoustic

21.00 h Celeste Buckingham
King Shaolin, new-age popová kapela

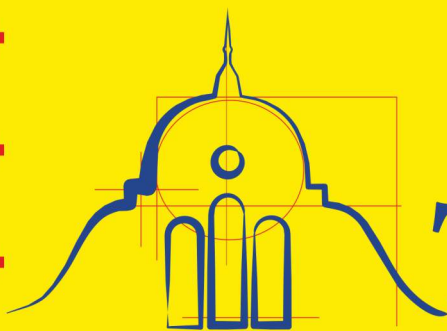
Hrad Parič

Mauzóleum

Západ



Dni mesta TREBIŠOV



Trebišovský folklórny festival 27.8.2016

Amfiteáter

- 14.00 h Otvorenie
- 14.05 h FSK Paričovčan
- 14.15 h FS Lelija
- 14.35 h FSK Orgoňina
- 14.50 h FSK Žipovčan
- 15.05 h L'S Trebišovčan
- 15.15 h L'S Trebišovčan deti
- 15.30 h FSK Parobci z Dvorianok
- 15.40 h FS Chemlon Humenné
- 17.00 h FSK Tarnavčan
- 18.00 h PULS

Dni mesta Trebišov 28.8.2016

Amfiteáter

- 13.00 h Vyhlásenie výsledkov súťaže vo varení guláša
- 14.00 h Liquid error, rock-funk
- 15.00 h Fermata, gospel (Jaslo)
- 16.00 h Oceňovanie reprezentantov mesta
- 16.15 h Sunlips, rock-pop
- 17.20 h Karavana, reggae-ska
- 18.20 h Frequency, alternative-pop
- 19.20 h Oceňovanie reprezentantov mesta
- 19.30 h Slovak tango, acoustic
- 21.00 h Celeste Buckingham
- King Shaolin, new-age popová kapela



Areál parku

- od 9.00 h
Súťaž vo varení guláša
- 13.00 – 20.00 h
Prehliadka mauzólea
- 14.00 – 18.00 h
Člnkovanie

Detský svet

Areál parku

- 14.00 h Army zóna
- 15.00 h Balónový rozprávkový svet,workshopy (ostrovček)
Súkromná základná umelecká škola Vojčice
- 15.00 h Nájdi poklad grófa Andrásyho (park)
- 15.00 h Maľovanie na tvár (ostrovček)
- 16.00 h Detská farma (lúka)
- 16.00 h Divadlo: Janko Hraško (ostrovček)
- 17.00 h Škola tanca (ostrovček)
- 18.00 h Alicia za zrkadlom: filmové predstavenie
vstup voľný, Kino Slávia

Sprievodný program

Výstava: Slovenský ornament majstra Kostelničáka (MsKS galéria)

24.8.2016 9.00 - 14.00 h
Ukážky prvej pomoci, meranie krvného tlaku, meranie cholesterolu, burza výrobkov žien zo zariadenia Maják (pred ZŠ M.R.Štefánika)

24.8.2016 7.00 - 11.00 h
Primátorská kvapka krvi (NsP Trebišov)

Sprievodný program

25.8.2016 11.00 h
Deň polície: ukážky bojového umenia, policajnej techniky a sebaobranu (amfiteáter)

25.8.2016 **X RÁDIO EXPRES**
Expres Street Party 20.00 h
Strapo, Dominika Mirgová, DJ EKG, DJ Sukowach, moderuje Mišo Sabo a DJ Tomáš

27.8.2016 8.00 h
Tenisový turnaj seniorov a mužov (tenisové kurty pri zimnom štadióne)

27.8.2016
Majstrovské futbalové zápasy starších žiakov U14, U15 (FŠ Slavoj Trebišov) :
Slavoj Trebišov – Spišská Nová Ves 10.00 h, 12.00 h

27.8.2016 10.00 h – 14.00 h
Deň otvorených dverí Trebišovská energetická, s.r.o. (areál spoločnosti Trebišovská energetická, s.r.o.)

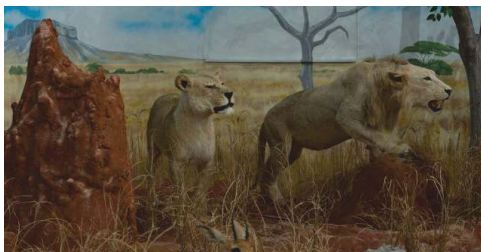
28.8.2016 Majstrovské futbalové zápasy II. ligy staršieho a mladšieho dorastu (FŠ Slavoj Trebišov):
Slavoj Trebišov – Poprad 10.00 h, 12.15 h

27. - 28.8.2016 11.00 h
Okresná výstava ovocia a zeleniny (budova správy parku)



Otvorenie Jazdiarne v areáli múzea

Jazdiareň nachádzajúca sa v areáli trebišovského múzea prešla kompletnou rekonštrukciou. Obnovená bola vďaka prostriedkom z Európskeho fondu regionálneho rozvoja, štátneho rozpočtu SR a z rozpočtu Košického samosprávneho kraja. Celá stavba stála 2,093 milióna eur. Stavebné práce spočívali o. i. vo výmene poškodených prvkov nosnej konštrukcie strechy, položení nového strešného pláštia, obnove schodiska vo veži, inštalácii nových podláh, okien a dverí. Zateplené boli strechy, stropy, vnútorné obvodové murivo, vybudovali nájazdové rampy. V objekte pribudla zdravotnícka, ústredné kúrenie, elektroinštalácia, omietky. V zrekonštruovanej jazdiarni vznikla stála Expozícia poľovníctva a ochrany zveri. Do múzea tak pribudla prezentácia záľuby Andrásyovcov, niekdajších majiteľov kaštieľa, vrátane výstavy cenných poľovníckych trofejí a dobových poľovníckych zbraní. Novovzniknutá expozícia v Trebišove je unikátna, nakoľko ide o expozíciu poľovnej zveri a jej biotopov s tematickým zameraním na poľovné druhy zverí z piatich kontinentov sveta. O jej tvorbu sa významne pričínili Lovecký ochranný spolok svetobežníkov. Múzeum a Kultúrne centrum južného Zemplína v Trebišove získalo priestor na cieľavedomú výchovnú činnosť s odbornou i laickou verejnosťou zameranú na zachovanie, zveľaďovanie, ochranu a optimálne využívanie genofondu zveri, ako prírodného bohatstva Slovenska. Návštevníci Trebišova môžu túto expozíciu obdivovať už počas leta.



Finančná pomoc primátora a jeho zástupcu



Pri príležitosti ukončenia školského roka 2015/2016 ocenil primátor mesta Trebišov PhDr. Marek Čižmár najlepšiu prácu žiačky ôsmeho ročníka základnej školy, ktorá sa zapojila do súťaže ČO SA MI PÁČI A ČO BY SOM VYLEPŠIL(A) V NAŠOM MESTE?

Súťaž vyhlásil primátor mesta spolu so zástupcom Ing. Róbertom Pucim v rámci svojej finančnej pomoci. Adresovaná bola žiakom ZŠ, ktorí sa zúčastnili 26.5.2016 DOD na Mestskom úrade v Trebišove. Žiaci sa v nej zamerali najmä na získavanie podnetov k zlepšeniu, skvalitneniu a inovácii mesta Trebišov svojimi očami. Jej cieľom bolo upriamiť záujem mladých ľudí na prostredie a spoločnosť, v ktorej žijú a formujú svoju identitu. Oddelenie školstva MsÚ v Trebišove vyhodnotilo celú súťaž a za víťaznú prácu určilo prácu Simony Tamašovej, žiačky ôsmeho ročníka ZŠ na Ulici M. R. Štefánika. Primátor mesta odovzdal hlavnú cenu - tablet víťazke súťaže osobne v deň ukončenia školského roka.

OZNAM

Pripomíname obyvateľom mesta, že sa blíži termín splatnosti 2. splátky dane z nehnuteľnosti, ktorý bol uvedený v Rozhodnutí na vyrubenie dane z nehnuteľnosti podľa zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach a miestnom poplatku za komunálne odpady a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov. Fyzické a právnické osoby majú túto povinnosť splniť do 31.8.2016, kedy je posledný termín splatnosti.

Kultúrne leto 2016

21.8.2016 17.00 h Kombozet - sláčikové kvarteto ostrovček

Program Mestského kina Slávia

17.8.2016	20.00 h	Buchty a klobásy	25.8.2016	20.00 h	Startrek: Do neznáma
18.8.2016	20.00 h	Tajný život maznáčikov	26.8.2016	20.00 h	Pete a jeho drak
19.8.2016	20.00 h	Startrek: Do neznáma	27.8.2016	17.30 h	Pete a jeho drak 3D
20.8.2016	17.30 h	Tajný život maznáčikov	27.8.2016	20.00 h	Vojnoví psi
20.8.2016	20.00 h	Vojnoví psi	28.8.2016	18.00 h	ALICA ZA ZRKADLOM
21.8.2016	17.30 h	Strašidlá			Vstup zdarma (v rámci Dní mesta Trebišov)
21.8.2016	20.00 h	Startrek: Do neznáma 3D	31.8.2016	17.30 h	Pete a jeho drak
24.8.2016	20.00 h	Strašidlá	31.8.2016	20.00 h	Najkrajší deň



Program športových stretnutí

Program futbalových zápasov

III. liga dospelí

14.8.2016	16.30 h	Prešov „B“ – Trebišov
20.8.2016	16.00 h	Trebišov – Pušovce
28.8.2016	10.30 h	Krásna – Trebišov
3.9.2016	15.30 h	Trebišov – Plavnica
10.9.2016	15.30 h	V. Opátske – Trebišov

II. liga starší a mladší dorast

14.8.2016	10.00 a 12.15 h	Trebišov – Moldava nad Bodvou
20.8.2016	10.00 a 12.15 h	Lokomotiva Košice – Trebišov
24.8.2016	15.00 a 17.15 h	Trebišov – Humenné
28.8.2016	10.00 a 12.15 h	Trebišov – Poprad
3.9.2016	10.00 a 12.15 h	Spišská Nová Ves – Trebišov
11.9.2016	10.00 a 12.15 h	Trebišov – Stropkov



MESTSKÝ INFOLIST TREBIŠOV - Vydavateľ: Mesto Trebišov, M.R.Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov, IČO: 00331996. Občasník distribuovaný zadarmo.

4. ročník. Dátum vydania: 12.8.2016. P.č.: 4/2016. Náklad: 7000 výtlačkov. ISSN 1339-0805. Evidované Ministerstvom kultúry SR pod číslom EV 4692/12.